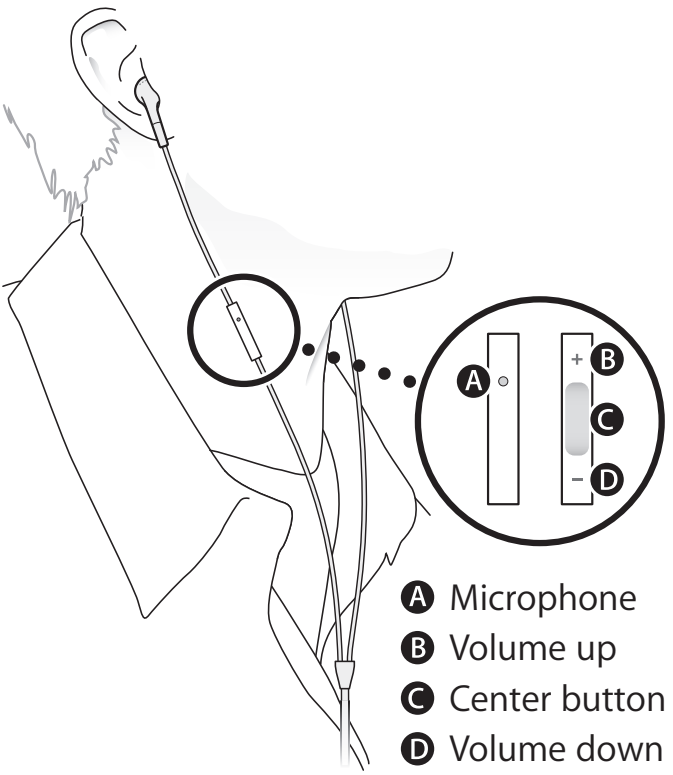
Earphones

with Remote and Mic

Congratulations on purchasing the Apple Earphones with Remote and Mic.

To use the Apple Earphones with Remote and Mic, plug them into a supported iPod, iPhone, or iPad and insert the earphones in your ears.



A Microphone
B Volume up
C Center button
D Volume down

You can use the earphones with these models:

- iPod shuffle (3rd generation or later)
- iPod nano (4th generation or later)
- iPod classic (120GB and 160GB)
- iPod touch (2nd generation or later)
- iPhone 3GS
- iPhone 4
- iPad

Important: Not all features listed below are supported by all models. Check your product's user guide for more information.

To	Do this
Play or pause a song or video	Press the center button once. Press again to resume playback.
Skip to the next song or chapter	Press the center button twice quickly.
Fast-forward	Press the center button twice quickly and hold.
Go to the previous song or chapter	Press the center button three times quickly.
Rewind	Press the center button three times quickly and hold.
Answer or end a call	Press the center button once to answer. Press again to end the call.
Decline an incoming call	Hold down the center button for about two seconds, then let go. When you let go, two low beeps confirm that you declined the call.
Switch to an incoming or on-hold call and put the current call on hold	Press the center button once. Press again to switch back to the first call.

To	Do this
Switch to an incoming or on-hold call and end the current call	Hold down the center button for about two seconds, then let go. When you let go, two low beeps confirm that you ended the first call.
Increase volume	Press the **+** button.
Decrease volume	Press the **–** button.

Using VoiceOver

You can use VoiceOver on iPod shuffle (3rd generation or later) and iPod nano (5th generation or later) to announce the currently playing song title, artist name, and playlist, and to switch playlists.

To use VoiceOver, press the center button to hear the song title and artist name. Continue pressing until you hear a tone, then release the button. VoiceOver announces the current playlist, and then all your playlists. Press the center button when you hear the name of the playlist you want.

Important Safety Information

Avoid Hearing Damage

WARNING: Permanent hearing loss may occur if earphones are used at high volume. Set the volume to a safe level. You can adapt over time to a higher volume of sound that may sound normal but can be damaging to your hearing. If you experience ringing in your ears or muffled speech, stop listening and have your hearing checked. The louder the volume, the less time is required before your hearing could be affected. Hearing experts suggest that to protect your hearing:

- Limit the amount of time you use the earphones at high volume.
- Avoid turning up the volume to block out noisy surroundings.
- Turn down the volume if you can't hear people speaking near you.

For information about how to set a maximum volume limit, see the user guide for your iPod, iPhone, or iPad.

Keep Out of Reach of Children

WARNING: The small parts included with this product can be a choking hazard. This product is not intended for use by small children and should be kept away from children under 3 years of age.

Do Not Use While Driving

Important: Use of earphones while operating a vehicle is not recommended and is illegal in some areas. Check and obey the applicable laws and regulations on the use of earphones while operating a vehicle. Be careful and attentive while driving. Stop listening to your audio device if you find it disruptive or distracting while operating any type of vehicle or performing another activity that requires your full attention.

In Case of Skin Irritation

Earphones can lead to ear infections if not properly cleaned. Clean the earbuds frequently with an antiseptic, such as isopropyl alcohol. If a skin problem develops, discontinue use. If the problem persists, consult a physician.

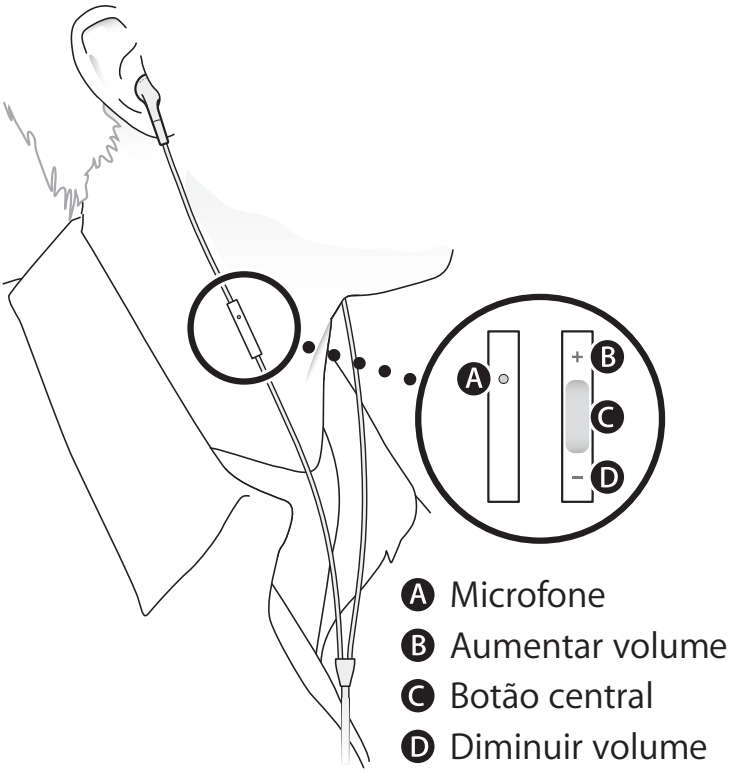
More information about the Apple Earphones with Remote and Mic is available at: www.apple.com/support

Avoid Electrostatic Shock

When using headphones in areas where the air is very dry, it is easy to build up static electricity and possible for your ear to receive a small electrostatic discharge from the headphones. To minimize the risks of electrostatic discharge from the headphones, avoid using the headphones in extremely dry environments, or touch a grounded unpainted metal object before inserting the headphones.

Parabéns por adquirir os fones de ouvido Apple Earphones com controle remoto e microfone.

Para usar os fones de ouvido Apple Earphones com controle remoto e microfone, conecte-os em um iPod, iPhone ou iPad compatível e coloque os auriculares nos seus ouvidos.



A Microfone
B Aumentar volume
C Botão central
D Diminuir volume

Você pode usar os fones de ouvido com estes modelos:

- iPod shuffle (3ª geração ou posterior)
- iPod nano (4ª geração ou posterior)
- iPod classic (120 GB e 160 GB)
- iPod touch (2ª geração ou posterior)
- iPhone 3GS
- iPhone 4
- iPad

Importante: Nem todos os recursos relacionados abaixo são compatíveis com todos os modelos. Consulte o manual do usuário do seu produto para obter mais informações.

Para	Faça o seguinte
Reproduzir ou colocar em pausa uma música ou vídeo	Pressione o botão central uma vez. Pressione novamente para retomar a reprodução.
Saltar para a próxima música ou capítulo	Pressione o botão central duas vezes rapidamente.
Avançar rapidamente	Pressione o botão central duas vezes rapidamente e mantenha-o pressionado.
Ir para a música ou capítulo anterior	Pressione o botão central três vezes rapidamente.
Retroceder	Pressione o botão central três vezes rapidamente e mantenha-o pressionado.
Atender ou finalizar uma chamada	Pressione o botão central uma vez para atender. Pressione novamente para finalizar a chamada.
Recusar uma chamada de entrada	Mantenha pressionado o botão central por volta de dois segundos e, em seguida, libere-o. Quando você o libera, dois sinais sonoros baixos confirmam que a chamada foi recusada.

Para	Faça o seguinte
Alternar para uma chamada em espera ou de entrada e colocar a chamada atual em espera	Pressione o botão central uma vez. Pressione novamente para voltar para a primeira chamada.
Alternar para uma chamada de entrada ou em espera e finalizar a chamada atual	Mantenha pressionado o botão central por volta de dois segundos e, em seguida, libere-o. Quando você o libera, dois sinais sonoros baixos confirmam que a primeira chamada foi finalizada.
Aumentar o volume	Pressione o botão **+**.
Diminuir o volume	Pressione o botão **–**.

Como usar o VoiceOver

Você pode usar o VoiceOver no iPod shuffle (3ª geração ou posterior) e iPod nano (5ª geração ou posterior) para anunciar o título, nome do intérprete e a lista da música que está sendo reproduzida no momento e para alternar entre listas.

Para usar o VoiceOver, pressione o botão central para ouvir o título da música e o nome do intérprete. Continue pressionando até ouvir um tom e, em seguida, libere o botão. O VoiceOver anuncia a lista de reprodução atual e, em seguida, todas as suas listas. Pressione o botão central quando ouvir o nome da lista que deseja.

Informações importantes sobre segurança

Para evitar perda de audição

AVISO: A perda permanente de audição pode ocorrer se os fones de ouvido forem usados com um volume alto. Ajuste o volume a um nível seguro. Com o passar do tempo, você pode se adaptar a um volume de som mais alto que talvez pareça normal, mas que pode causar danos à sua audição. Se você ouvir um zumbido no seu ouvido ou as vozes estejam abafadas, pare de usar os seus fones de ouvido e faça uma verificação na sua audição. Quanto mais alto o volume, mais rápido a sua audição pode ser afetada. Os especialistas em audição dão estas sugestões para você possa protegê-la:

- Limite a quantidade de tempo que usa os fones de ouvido com o volume alto.
- Evite aumentar o volume para bloquear ruídos das imediações.
- Abaixe o volume se não puder ouvir as pessoas falando ao seu redor.

Para obter informações sobre como configurar um limite de volume máximo, consulte o manual do usuário do seu iPod, iPhone ou iPad.

Mantenha fora do alcance de crianças

AVISO: As pequenas peças incluídas neste produto podem causar asfixia. Este produto não está destinado a ser usado por crianças pequenas e deve ser mantido fora do alcance de crianças menores de 3 anos de idade.

Não o utilize quando estiver dirigindo

Importante: O uso dos fones de ouvido quando estiver dirigindo um veículo não é recomendado e é ilegal em algumas áreas. Verifique e obedeça as leis e regulamentações aplicáveis sobre a utilização dos fones de ouvido quando estiver dirigindo. Seja cauteloso e atento quando estiver dirigindo. Pare de ouvir o seu rádio se achar prejudicial ou distrativo quando estiver dirigindo qualquer tipo de veículo ou executando qualquer atividade que requeira sua total atenção.

No caso de irritação de pele

Os fones de ouvido podem causar infecções de ouvido se não forem limpados corretamente. Limpe os seus auriculares frequentemente com um antiséptico, como o álcool isopropílico. Se houver um problema de pele, suspenda o uso.

Informações adicionais sobre os fones de ouvido Apple Earphones com controle remoto e microfone estão disponíveis em: www.apple.com/br/support.

Evite o choque eletrostático

Ao utilizar fones de ouvido em áreas onde o ar é muito seco, é fácil criar eletricidade estática e é possível que o seu ouvido receba uma pequena carga eletrostática dos fones de ouvido. Para minimizar os riscos da descarga eletrostática dos fones de ouvido, evite usá-los em ambientes extremamente secos ou toque um objeto de metal aterrado e sem pintura antes de inserir os fones de ouvido.

Regulatory Compliance Information

Disposal and Recycling Information

Your product must be disposed of properly according to local laws and regulations. When your product reaches its end of life, contact Apple or your local authorities to learn about recycling options.

For more information about Apple's recycling program, go to: www.apple.com/environment/recycling

中国

有毒或有害物质	零部件	
	电路板	附件
铅 (Pb)	X	X
汞 (Hg)	O	O
镉 (Cd)	O	O
六价铬 (Cr, VI)	O	O
多溴联苯 (PBB)	O	O
多溴二苯醚 (PBDE)	O	O

O: 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T 11363-2006 规定的限量要求以下。

X: 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T 11363-2006 规定的限量要求。

根据中国电子行业标准 SJ/T11364-2006 和相关的中国政府法规，本产品及其某些内部或外部组件上可能带有环保使用期限标识。取决于组件和组件制造商，产品及其组件上的使用期限标识可能有所不同。组件上的使用 期限标识 优先于产品 上任何与 之相冲突 的或不同的环保使用期限标识。

2010

Türkiye

EEE yönetmeliğine (Elektrikli ve Elektronik Eşyalarda Bazı Zararlı Maddelerin Kullanımının Sınırlandırılmasına Dair Yönetmelik) uygundur.

Brasil—Informações sobre descarte e reciclagem

O símbolo indica que este produto e/ou sua bateria não devem ser descartadas no lixo doméstico. Quando decidir descartar este produto e/ou sua bateria, faça-o de acordo com as leis e diretrizes ambientais locais. Para informações sobre o programa de reciclagem da Apple, pontos de coleta e telefone de informações, visite www.apple.com/br/environment.

Apple and the Environment

Apple Inc. recognizes its responsibility to minimize the environmental impacts of its operations and products. More information is available on the web at: www.apple.com/environment

www.apple.com
www.apple.com/support

© 2010 Apple Inc. All rights reserved.
Apple, the Apple logo, iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, iPod shuffle, and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. iPad is a trademark of Apple Inc.

BZ034-5594-A
Printed in XXXX